

11. Bisheriger Deutsch- bzw. Japanisch-Unterricht これまでに受けたドイツ語の授業			
von – bis 開始時期 – 終了時期	Ort und Art der Unterrichtsstätte 授業の場所と形式	Anzahl der Wochenstunden 週あたり授業時間数	Zeugnisse, Diplome oder Schulnoten 受講証明書、検定、成績

12. Schulausbildung (allgem. Bildende Schulen, Fachschulen, Hochschulen usw.) 学歴(高等学校、専門学校、大学など)			
von – bis 開始時期 – 終了時期	Name und Ort der Schule 学校の名前と場所	Fachrichtung 専門	Genauere Bezeichnung der erworbenen Zeugnisse und Diplome 正確な修了証書名、取得号

13. Berufstätigkeit (einschl. Lehre und Praktika) 職歴(研修・インターンシップを含む)		
von – bis 開始時期 – 終了時期	1. Arbeitgeber 勤務先 2. Branche 分野	1. Berufliche Stellung ポスト 2. Beschreibung Ihrer Tätigkeit 活動内容
	1. 2.	1. 2.
	1. 2.	1. 2.

14. Zusätzliche Aktivitäten im Rahmen der Berufsbildung その他の職業研修

15. Bisherige Auslandsaufenthalte 外国滞在経験			
von – bis 開始時期 – 終了時期	Land 国名	Zweck 目的	Durch wen finanziert 資金提供者

16. In welcher Branche oder in welchen Unternehmen möchten Sie Berufserfahrung sammeln? 研修を希望する分野または企業

Ich versichere, dass ich in der unter Nr. 16 genannten Branche ohne Einschränkungen arbeiten kann.
(Ein Nachweis wird nach Zusage für das durch ein Stipendium geförderte Praktikum erforderlich).

Die Angaben auf die vorstehenden und in der Anlage gestellten Fragen sind wahrheitsgemäß und vollständig. Ich bin damit einverstanden, dass die Daten der Bewerbung gespeichert und - soweit dies im Rahmen des Programms erforderlich ist - Dritten übermittelt werden. Details entnehmen Sie bitte der beigefügten Info nach §13 DSGVO. 前記記載事項は事実に基づいており完全であります。この応募の情報が保存されること及び、研修プログラムの枠内で必要が生じたときには個人情報を第三者に譲渡することに同意いたします。詳細は添付資料の § 13DSGVO をご参照下さい。

Datum 日付

Unterschrift 署名